

Quartierzeitung
der Telli

Aarau,
im August 1975
2. Jahrgang
Nr. 7


**TELLI-
POST**

Offizielles
Mitteilungsblatt
des
Quartiervereins
und des
Gemeinschafts-
zentrums.

Aktuell

- Geplagte Anstösser des Einkaufszentrums (Seite 2).
- Autofahrer, beachten Sie unbedingt den Appell Seite 5.
- Bald ist wieder Bachfischet! Wenn Sie sich als Neuzuzüger näher über diesen uralten und wunderschönen Aarauer Brauch informieren möchten: im Gemeinschaftszentrum erhalten Sie einen entspr. Artikel der August-Tellipost 1974 gratis!

Adresse : Redaktion Tellipost, Postfach 134, 5004 Aarau
Redaktoren : Rolf Bürli, Bernhard Grob (Grafik)
Die Tellipost erscheint von Januar bis Juni jeweils Ende Monat,
von August bis Dezember Mitte Monat (11 Ausgaben pro Jahr).
REDAKTIONSSCHLUSS: im ersten Halbjahr am 15. des Monats, im zweiten Halbjahr am 1.
Die Tellipost geht an alle Haushalte des Telliquartiers, sowie an Mitglieder des Quartiervereins ausserhalb des Quartiers.
Auflage: 1000 Exemplare.



**Innenausbau
Reparatur-
Schnelldienst
Renovationen**

**Fragen Sie den
Fachmann!**

Gysi AG Weihermattstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42

Geplagte Anstösser des Einkaufszentrums.

(Red.) Von den unmittelbaren Nachbarn des Einkaufszentrums erhielten wir folgenden Artikel, in welchem es nicht um die Immissionen allgemeiner Art geht, die eine solche Einrichtung eben verursacht, sondern um bauliche Mängel und störende Nebenerscheinungen, welche sich korrigieren, bzw. vermeiden lassen.

1. Eine physische und psychische Belastung ist die gegen den Gyrixweg vollständig offene Parkgarage (Fehlplanung). Wir Anstösser sind fast Tag und Nacht dem Lärm der aufheulenden Motoren und zuschlagenden Autotüren ausgesetzt, welcher durch die der Garage eigenen Akustik unerträglich verstärkt wird. Selbst zu Auto- und Töfflirennen muss die Garage herhalten.

Wir fordern eine sofortige Schliessung der Oeffnungen.

2. Ebenfalls werden wir durch den falsch plazierten Töffli-Abstellplatz vor dem Eingang Süd belästigt, sei es durch Lärm oder durch Gefährdung der Fussgänger.

Wir fordern ein Fahrverbot ab Vorplatz.

Fleisch und Wurstwaren *Aktionen*

Stübi Telli 22 49 91



21.- 23. August:	Entrecôtes 100g	3.--
28.- 30. August:	V'Schinken 100g	1.40
4.- 13. Sept.:	Speck geräuch. 100g	-.70
	Schweinsleber 100g	-.50

Produkte

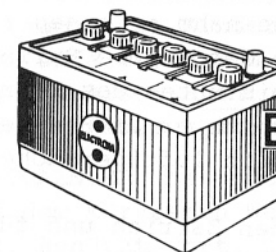
preiswert und gut!



Garage René Schaller

5000 Aarau
Schiffände 59
Tel. 064/22 54 67
Privat
064/31 22 94

Reparatur aller Auto-Marken



ELECTRONA



Weber-Service

3. Die Seile der Fahnenstangen machen bei Wind starken Lärm.

Wir fordern die Anbringung plastifizierter Drahtseile.

4. Stundenlang angebundene Hunde auf dem Vorplatz Süd belästigen durch ihr Geklaffe die nähere und weitere Nachbarschaft.

Wir fordern das Entfernen der Anbinde-Vorrichtung und ein Parkverbot für Hunde.

gez. die Nachbarn des Einkaufszentrums.

(Anmerkung der Redaktion) Wir unterstützen die Anliegen der Zentrums-Nachbarschaft aus folgenden Gründen: Sie richten sich nicht stur gegen die Existenz des Quartier-Zentrums, sondern befassen sich mit Mängeln, die vermeidbar sind. Wir hoffen, die Fa. Färberei Jenny nimmt sich dies zu Herzen und sorgt für rasche Abhilfe. Auf gute Nachbarschaft!

Unsere Kurzgeschichte

"Der schreckliche Unfall unter den Dachgiebeln von Aarau."

Sie kennen Aaraus Beinamen "Stadt der schönen Giebel"?
Haben Sie schon an die einmaligen Dachhimmel der Innenstadt

emporgeschaut? Da und dort entdeckt man noch einen Holzbalken mit Seilrolle über dem Estrichfenster, direkt unter dem Dachgiebel. Mittels dieser Einrichtung wurde früher Brennholz und Anderes emporgehievt, und eben davon handelt unsere Geschichte:

An einem schrecklich kalten Wintertag des Jahres 1775, Anfang Januar war es, glaube ich, schickte sich der Aarauer Bürger Fürchtegott Meyer daran, Brennholz vom Estrichboden seines an der Milchgasse gelegenen Hauses herunterzuholen, auf dass es in seiner Wohnstube gemütlich warm werde..... Dazu nahm er ein dickes Seil, stieg auf den Estrich und legte es behutsam um die Rolle am besagten Holzbalken. Wieder unten auf dem Vorplatz seines Hauses nahm er einen riesigen Weidekorb, band ihn am einen Ende des um die Rolle gelegten Seiles fest und zog ihn hoch bis unter das Estrichfenster. Das andere Ende des Seiles knüpfte er am Fenstersturz im Parterre fest, worauf der Korb in luftiger Höhe baumelte.

Fürchtegott stieg darauf abermals auf den Estrich und füllte den Korb prall mit mächtigen Holzscheitern.

Und nun überstürzten sich leider die Ereignisse: Wieder unten löste der Unglückliche den Seilknoten, stellte mit Schrecken fest, dass der Holzkorb schwerer war als er selber, hielt aber das Seil krampfhaft fest, wurde deshalb emporgezogen, brach sich auf halber Höhe am niedersausenden Korb das Schlüsselbein und schlug oben mit dem Kopf unsanft am Balken auf. Der Holzkorb seinerseits prallte auf den Erdboden, kippte um, entleerte sich zur Hälfte, wurde dadurch leichter und Meyer infolgedessen schwerer. Das Seil immer noch fest in den Händen begann Fürchtegott die Talfahrt, kriegte auf halber Höhe den emporsausenden Korb ins

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90

5004 Aarau

Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

Gesäss, schlug wirklich unsanft auf dem harten Erdboden auf, liess vor Schreck das Seil fahren und bekam folglich den Weidekorb mit dem Rest des Inhaltes auf seinem schon arg malträtierten Korpus zu spüren..... Furchtbar, nicht wahr!

Appell

in Bezug auf die prekäre Verkehrssituation auf der Einfahrt in die Rüt mattstrasse.

AUTOFAHRER: Bitte fahren Sie langsam und vorsichtig in die Rüt mattstrasse ein. Bei einer Geschwindigkeit von über 30 km/h können Sie bei der momentanen Unübersichtlichkeit (Maisfeld, Schrebergärten) Ihr Fahrzeug vor einem plötzlich auftauchenden Hindernis nicht mehr sicher zum Stehen bringen. Zwei Unfälle, davon ein gravierender, haben sich bereits ereignet. Also: Richtgeschwindigkeit 30 km/h! Sie kommen dabei nicht messbar später ans Ziel.

FUSSGAENGER (besonders Schulkinder): Ueberquert die Strasse auf dem kürzesten Weg und nur dort, wo ihr auch gesehen werdet. Benützt dort, wo Trottoirs fehlen den Rasen oder den äussersten Rand der Gärten als Fussweg!

NEU in Aarau!

Der Orientteppich-Laden in der alten Fabrik!

(alte Fabrik – günstige Miete – Sie profitieren davon)

Nomaden- und Dorfteppiche sowie Kehlms für Leute mit Herz fürs Wohnen!

Geöffnet jeden Samstag von 9 bis 16 Uhr.

R. A. Schmuki erwartet Sie gerne in der alten Jenny-Fabrik (beim Telli-Zentrum, vis-à-vis Hallenbad), 5004 Aarau, Telefon (064) 24 53 04

FAHRSCHULE

in der

TELLI

Theoriekurs Fr. 100.-

Fahrlektion Fr. 38.-

BEAT KOCH**5004 AARAU**

Gyrixweg 7

Tel. 064 22 52 32

Quartierverein

Die zur Zeit noch prekäre Verkehrssituation auf der Einfahrt in die Rüt mattstrasse bedarf dringend der Sanierung. Herr Walliser vom Vorstand hat die Lage genau untersucht und eine Eingabe an den Stadtrat von Aarau getätigt. Ein befriedigendes Projekt der Sanierung liegt dort bereits vor, und die Chance besteht, dass im kommenden Herbst die Arbeiten in Angriff genommen werden können. Wenn nicht, müssten wir zur Selbsthilfe greifen.

Wir möchten es nicht unterlassen, an dieser Stelle einmal jenen Firmen zu danken, die uns auch in diesem Jahr wieder unterstützt haben. Es sind dies:

Firma ABM, Au Bon Marché, Einkaufszentrum Telli

Firma Kunath Futter AG, Tellistrasse 114, Aarau

Firma Horta, Generalunternehmung, Telli-Zentrum, Aarau

Firma Sperrholz-Platten AG, Aarau

Restaurant Telli, R. Schauenberg, Aarau.

**wüllschlegel
rüetschi ag**

SANITÄRE ANLAGEN
BLEICHEMATTSTR. 15
☎ 064 22 18 26 5001 AARAU
vis à vis
Migros-Klubschule

Sanitär-Reparaturen

Ersatzteile aller Art

Geschirrspülautomaten

Etagenwaschautomaten

Günstige Konditionen

Besuchen Sie unsere
Ausstellung

jb**jules binda ag****gipsergeschäft**

5314 kleindöttingen,
leuggernstrasse 223
telefon 056 45 10 63

5004 aarau, rüt mattstrasse 7
telefon 064 24 76 55

- sämtliche Gipser- und Verputzarbeiten
- sämtliche Malerarbeiten
- neuzeitliche Naturputze
- plastische Wand- und Deckenbeschichtungen
- Leichtbauwände
- Trockengipswände
- Umbau und Renovationen
- Musterwand kann an der Rüt mattstrasse besichtigt werden.

Wenn Ihr Auto wieder glänzen soll.....



Unsere Spezialität:

- Sämtliche Ausbeularbeiten an Personenwagen und Nutzfahrzeugen.
- Automalerei mit modernsten Einrichtungen.
- Hohlraum-Konservierung und Unterbodenschutz.
- Autosattlerei.
- Termingerechte und zuverlässige Bedienung.

Carrosserie
KOENIG AARAU

Weihermattstrasse 80
5000 Aarau
Tel. 064 / 22 53 53
Verlangen Sie unseren Herrn Grassi

Gemeinschaftszentrum

AUSSTELLUNG "AUS DEM LEBEN UND DENKEN ALBERT SCHWEITZERS"

vom Dienstag, 26. August bis Samstag, 6. September im Saal des Gemeinschaftszentrums.
Auf 80 Tafeln begegnet dem Betrachter in Wort und Bild der Werdegang Albert Schweitzers. Von der Geburt im elsässischen Kaysersberg bis zum Tod in Lambarene werden die wichtigsten Etappen seines Wirkens festgehalten. Man lernt ihn als Theologen, Musiker, Denker und Urwaldarzt kennen. Hinter all diesen Tätigkeiten aber steckt der Mensch, der versucht hat, seinen Glauben in die Tat umzusetzen. Deutlich wird das vor allem an den verschiedenen Zitaten aus Büchern und Briefen Schweitzers.
Bei einem Rundgang merkt man rasch, wie viele Denkanstösse zu aktuellen Gegenwartsproblemen noch heute von diesem Mann ausgehen. Christlicher Glaube, Oekumene, Umweltschutz, Friedenspolitik und Ethik mögen als Stichworte genügen. So weist die Ausstellung nicht nur auf das Werk eines berühmten Mannes unserer Zeit hin, sondern ist noch viel mehr Ermunterung

zu eigenem verantwortlichem Handeln.
Eröffnung der Ausstellung: Dienstag, 26.8. 20 Uhr. Oeffnungszeiten täglich 0900 - 1200 für Schulen, 1400 - 2100 für alle Interessierten. Am Sonntag und Montag ist die Ausstellung geschlossen.

Für die Nachmittage suchen wir freiwillige Helfer(innen), die von 14 - 21 Uhr (auch stundenweise) die Aufsicht übernehmen. Melden Sie sich bitte umgehend bei Pfr. Werner Laubi, Rüt mattstr. 4, Tel. 24 73 38. Wir danken Ihnen im voraus.

ACHTUNG grosses Preiskegeln ab 29. August bis 7. Sept. im Gemeinschaftszentrum. Bitte beachten Sie die Hinweistafeln im Haus!

Mitte Oktober beginnt im Radio eine Sendereihe über ERZIEHUNGSFRAGEN.

In 31 wöchentlichen Sendungen wird versucht, Eltern und anderen Erziehern Kenntnisse und Einsichten im erzieherischen Bereich zu vermitteln und ihnen zu helfen, diese wirksam in Tat umzusetzen.

Sicher gibt es einige, die dieses Funkkolleg "Beratung in der Erziehung" nicht nur am Radio mitmachen, sondern das Gehörte mit anderen diskutieren und verarbeiten möchten. Gemeinsam mit der Kantonalvereinigung Schule und Elternhaus möchte das Gemeinschaftszentrum Telli Interessierten die Möglichkeit geben, andere Teilnehmer zu treffen, mit ihnen zusammen Verständnisschwierigkeiten zu klären und Aufgaben zu lösen.

Zeit, Kosten und Art dieser Zusammenkünfte stehen im Moment noch nicht fest. Falls Sie sich dafür interessieren, melden Sie sich doch provisorisch im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums Telli, Postfach, 5004 Aarau (Tel. 24 63 44) mit untenstehendem Talon an. Der Anmeldeschluss ist der 31. August 1975. Wir werden Sie dann zu einer unverbindlichen Orientierung einladen.

Ich melde mich provisorisch für die Zusammenkünfte in Zusammenhang mit der Sendereihe "Beratung in der Erziehung" an:

Name und Vorname.....

Adresse.....Tel.....



Taschenstempel
Handstempel
Selbstfärbestempel
Metallstempel

Gute Beratung
und kurze
Lieferzeiten



Wir fabrizieren selbst ...



Berner AG 5001 Aarau
Büromaterial Stempelfabrik Offsetdruck Lichtpausen
Kreuzplatz 135 Telefon 064 22 38 91

Rezept des Monats Die Tellichuchi empfiehlt

Beef Tartar Menu für 4 Personen

600 g Rindfilet oder Huft gehackt, 3 Eigelb, je 1 Esslöffel feingehackte Petersilien, Zwiebeln, Kapern, Sardellen, Essiggurken, Oliven, je 1 Teelöffel scharfen Senf, Oel, etwas Tabasco, Worcester, Ketchup, Mayonnaise, Zitronensaft, Maggi, Paprika, Pfeffer, Aromat und Cognac.

Sauce mit allen Zutaten gut mischen und mit schwarzem Pfeffer nachwürzen. Das feingehackte Rindfilet mit der Sauce gut vermischen und mit Cognac abschmecken. Das Ganze in vier Beefsteaks formen und garnieren. Dazu Toastbrot mit Butter und Salat nach Saison.

Die Telli - Chuchi stellt sich vor

Sicher dürfte der Name Telli-Chuchi den meisten Lesern der Tellipost bekannt sein. Leider wurde es jedoch bis jetzt versäumt, den Club der kochenden Männer etwas näher vorzustellen. Der Start liegt ziemlich genau ein Jahr zurück,

als in der Tellipost ein Kockkurs für Anfänger, natürlich an das "starke Geschlecht" gerichtet, ausgeschrieben war. Eine stattliche Anzahl lernte dann unter kundiger Führung während 10 Abenden die Kunst des Kochens. Am letzten Kursabend waren wir dann soweit, dass wir mit "gutem Gewissen" unsere Frauen oder Freundinnen zu einem kleinen Festessen einladen konnten. Manche Hausfrau war dabei überrascht, was ihr Mann in so kurzer Zeit doch alles gelernt hatte. Als kleine Erinnerung überreichte der Legat des Kanton Aargau jedem ein Ehrendiplom.

Am 18. November 1974 fand im Gemeinschaftszentrum die Gründungsversammlung statt. 14 Mitglieder wurden in den Club aufgenommen. Ziel und Zweck ist, die Weiterbildung in der Kochkunst sowie die Pflege der Kameradschaft. Am diesjährigen Tellifest stellte sich die Telli-Chuchi mit den Tellianern und der rassigen Gulaschsuppe das erste Mal den Quartierbewohnern vor. Am 25. Oktober 1975 findet im Gemeinschaftszentrum die Aargauer Kochmeisterschaft statt. Zu diesem Anlass ist jedermann recht herzlich eingeladen. Die Telli-Chuchi bemüht sich, den Besuchern zwei ausserlesene Menüs für Feinschmecker anzubieten.

Mit einem monatlichen Menuvorschlag hoffen wir, ihnen liebe Leser einen kleinen Einblick in unsere Kochtöpfe zu geben. Ihr Hobbykoch B. Grob

Der Tellipost-Leser berücksichtigt ihre Inserenten!



Wir gehen
in die Schuhgros
weil die Preise dort so günstig sind!

Schuhgros Aarau DO Abendwerk
Einkaufszentrum
Telli

Damen-Herren
Perücken Toupé



Aarau: Telli-Zentrum Tel. 064/22 17 70
Baden: Weite Gasse 17 Tel. 056/22 53 32
Wettingen: Landstr. 37 Tel. 056/26 60 90
Kleindöttingen: Hauptstr. 230 Tel. 056/45 10 62



Handwerkzeuge
Messgeräte
Werkstatteinrichtungen
Elektrowerkzeuge
+ Zubehör
mechanische Kleinteile

Klebstoffe
Kugellager
Elektrik
Luftanlagen
Dichtungsmaterial

Heizmann
autobedarfcenter

Neumattstr. 8
Tel. 24 34 24

BALLETTSCHULE

AARAU-BUCHS-LENZBURG-NIEDERLENZ



JETZT WIEDER NEUAUFNAHMEN: KINDER AB 5 JAHREN
JUGENDLICHE, SOWIE ABENDKURSE FÜR DAMEN UND HERREN
ANSKUNFT UND ANMELDUNG BEI DER LETTUNG:
RENATE RUPP-SCHMIDT HOMBURG 7 5033 BUCHS 064/24 25 48

NEU: Im Gemeinschaftszentrum Telli

jeweils Freitag ab 1700 Uhr

Veranstaltungen im Einkaufszentrum Telli

Ausstellung "d' Jugi" vom Dienstag, 9. Sept. bis Samstag, 20. Sept.
in Zusammenarbeit mit dem Schweiz. Bund für Jugendherbergen.
TONBILDSCHAU -- INFORMATIONSSSTAND -- SCHAUTAFELN

Aarg. Rollschuh-Meisterschaften mit Vorläufen am Mittwoch, 24. 9.
1400 Uhr und Samstag, 27. 9. 1400 Uhr. Finals am Samstag, 4. 10.
1400 Uhr mit Preisverteilung. Nähere Angaben finden Sie in der
Tagespresse und auf Plakaten im Zentrum. Auskunft: Postfach 211,
5004 Aarau oder Tel. 21 93 92.

Tausend Einkaufsvorteile unter einem Dach. Unter dem Dach des Einkaufszentrums Telli.

Allgemeine Aargauische	Vertrauensbank für 150'000
Ersparniskasse	Sparer
ABM	Sympathische Preise
Auto Germann AG	Benzin Bezugskarten und Auto Shop
Belle fleur	Blumen, Arrangements, Kulturen
Belmondo Restaurant Telli	Gute Sachen aus Küche und Keller
Chäs Laube	Gaumenfreuden aus Milch und Rahm
Chemisch Reinigung Telli	Kilo-, Einzel-, Spezialreinigung
COOP Center Telli	Jung, modern, aktiv
COOP Fleisch-Discount	Fleisch und Wurst. Frisch + tiefgekühlt
COOP Do it yourself	1000 Sachen zum Selbermachen
Express Service Center	Schuh- und Schlüsselservice
Favor Mode	Qualität für Damen und Herren
Ferri's Mode	Immer wieder das Neueste
Fischer Coiffure	Gepflegter Damen und Herrensalon
Hifi Krein	Hifi für alle Ansprüche
Hettler-Electric	Television und Radio / Service
Hotelplan	...alle Ferien: Ihre besonders!
Kinderparadies	Wir betreuen Ihre Kleinen
Leutwyler AG	Herrenmode mit Pfiff
Music Wunderlin	Orgeln und Unterricht für alle Stufen
PTT	Post Telephon Telegraph
Rediffusion	Für Bild und Ton
Schnellfoto	Für Pass, Spass und Portrait
Schuhgros	Weil Schuhe dort so günstig sind
Telli Drogerie	Drogerie, Parfumerie, Kosmetik
Telli Restaurant und Pizzeria	Heimeliges Buurebeizli und Pizzeria
Vögele	Grosser Schuhmarkt, kleine Preise
Wegra	Lichtbildwerbung und Showroom

Chum lueg und los. S'isch immer öppis los.